

## Ya Terminologie

Français	Nihon-go	Deutsch	English
<b>Flèche</b>	<b>Ya</b>	<b>Pfeil</b>	<b>Arrow</b>
Corps d'une flèche	<b>No</b>	Pfeil Schaft	Arrow Shaft
Plumes	<b>Hane</b>	Federn	Feathers
Encoche (classique)	<b>Yajiri</b>	Pfeilkopf (klassisch)	Arrowhead (classical)
Encoche (moderne)	<b>Yanone</b>	Pfeilkopf (modern)	Arrowhead (modern)
Entaille	<b>Hazu</b>	Nocke	Notch
Carquois	<b>Yazutsu</b>	Pfeilköcher	Arrow holder
Première flèche, masculin	<b>Haya</b>	Erster Pfeil, männlich	First Arrow, male
Deuxième flèche, féminin	<b>Otoya</b>	Zweiter Pfeil, weiblich	Second Arrow, female
<b>Plumes</b>	<b>Hane</b>	<b>Federn</b>	<b>Feathers</b>
Pygargue	<b>Otori</b>	Seeadler	Sea Eagle
Faucon	<b>Taka</b>	Falke	Hawk
Plume de queue extérieure d'un pygargue ou d'un faucon - <i>la meilleure qualité</i>	<b>Ishiuchi</b>	Aussere Schwanzfeder eines Seeadlers oder einer Falke -  <i>beste Qualität</i>	Outer tail feathers of an eagle or hawk - <i>best quality</i>
Plume de queue intérieure d'un py-gargue ou d'un faucon - <i>meilleure qualité</i>	<b>Oba</b>	Innere Schwanzfeder eines Seeadlers oder einer Falke -  <i>bessere Qualität</i>	Inner tail feathers of an eagle or hawk - <i>better quality</i>
Rémige d'un aigle ou d'un faucon - <i>bonne qualité</i>	<b>Teba</b>	Schwungfeder eines Adlers oder einer Falke - <i>gute Qualität</i>	Wing feathers of an eagle or hawk - <i>good quality</i>
Plume courbé vers la gauche utilisé pour la flèche haya	<b>Haya Hane</b>	Links gekurvt Feder, die für den Haya gebraucht wird	Feathers that curve to the left and are used on haya
Plume courbé vers la droite utilisé pour la flèche otoyá	<b>Otoya Hane</b>	Rechts gekurvt Feder, die für den Otoyá gebraucht wird	Feathers that curve to the right and are used on otoyá
Note:Wing feathers from turkeys and swans are used on relatively inexpensive ya.			